



**SPAIN ARTS, SCIENCE & CULTURE IN BELGIUM 2019**  
**OPENLOKET | VENTANILLA ABIERTA | GUICHET OUVERT**  
GOEDGEKEURDE PROJECTEN | PROYECTO APROBADOS | PROJETS APPROUVÉS

**Brussel, 20 december 2018**

De tweede editie van "Spain Arts, Science & Culture in Belgium 2019 - Open loket" wordt bekend gemaakt. In totaal werden er 90 projecten ontvangen, waarvan er 68 voldoende gescoord hebben. Deze projecten kunnen onder twee algemene voorwaarden ondersteund worden:

1. Elke aanvrager zal individueel gecontacteerd worden om de samenwerking en, indien van toepassing, de definitieve financiële bijdrage te specificeren, afhankelijk van het totale budget van de Raad van Cultuur en Wetenschappen in 2019 (vóór 31 januari).
2. In geval van projecten die zich in de verkenningsfase bevinden of waarvan het artistieke voorstel onvolledig is, kan de Raad van Cultuur en Wetenschappen niet de volledige verantwoordelijkheid op zich nemen voor de bemiddeling of productie van het project.

Voor meer informatie kunt u zich richten tot de Raad van Cultuur en Wetenschappen: [emb.bruselas.ofc@maec.es](mailto:emb.bruselas.ofc@maec.es).

\*\*\*

**Bruselas, a 20 de diciembre de 2018**

Se resuelve la segunda edición de "Spain Arts, Science & Culture in Belgium 2019 – Ventanilla abierta". Se han recibido un total de 90 proyectos, de los cuales han recibido suficiente puntuación 68. Estos proyectos podrán recibir apoyo bajo dos condiciones generales:

1. Se contactará individualmente con cada solicitante para concretar la colaboración y, en su caso, contribución económica definitiva, sujeta al presupuesto global de la Consejería Cultural y Científica en 2019 (antes del 31 de enero).
2. En el caso de los proyectos que estén en la etapa de prospección o cuya propuesta artística esté incompleta, la



Consejería Cultural y Científica no podrá asumir la totalidad de la mediación o producción del proyecto.

Para más información, se puede escribir al correo de la Consejería Cultural y Científica: [emb.bruselas.ofc@maec.es](mailto:emb.bruselas.ofc@maec.es).

\*\*\*

### **Bruxelles, le 20 décembre 2018**

Les résultats de la deuxième édition du "Spain Arts, Science & Culture in Belgium 2019 – Guichet ouvert" sont annoncés.

Au total, 90 projets ont été soumis au travers du formulaire en ligne, dont 68 répondaient aux critères d'évaluation proposés.

Les projets sélectionnés pourront être accompagnés/soutenus sous les deux conditions suivantes :

1. Chaque demandeur sera contacté individuellement pour préciser les contours de la collaboration et, si nécessaire, la contribution financière finale, qui dépendra du budget global du Service Culturel et Scientifique pour l'année 2019 (au 31 janvier).
2. Dans le cas des projets qui sont en phase de prospection ou dont la proposition artistique est incomplète, le Service Culturel et Scientifique ne peut pas assumer l'entière responsabilité de la médiation ou de la production du projet.

Pour plus d'informations sur les critères de sélection ou sur les suites à donner, vous pouvez contacter le Service Culturel et Scientifique: [emb.bruselas.ofc@maec.es](mailto:emb.bruselas.ofc@maec.es).

DISCIPLINE	PROJECT
Science Diplomacy	Hacia la literatura hispánica del futuro: retrospección y perspectivas
	La vida en condiciones extremas: implicaciones en la salud mental de los refugiados
	Spanish Influencers in Science (2ª edición)
	Mujer y ciencia: El enigma de Agustina
	Mujeres en Arte y Ciencia - Un enfoque interdisciplinario a la lucha por la igualdad
Performing arts	The Public
	Ella y mi género
	Guerrilla - El Conde de Torrefiel
	The Primitives (Primitival Bros & Yllana)
	Sets of sets, Guy Nader & María Campos
	Les Fêtes Romanes
	Festival de Chassepierre
	You will be missed
	Birdie a Hasselt
	Amigo - Performance participativa
	Flamenco in De Roma: Dani de Morón met Patricia Guerrero
	El Tango y la Caravana
	Diana Coca. Trouble #10
	Pasionaria - La veronal
	Namur en Mai 2019
	Festival Danse en Ville 2019: Chey Jurado & Ellias Aguirre
	Theater aan Twater: Cie La Tal: Incredible Box
	Héritiers du destin
	Luces de Bohemia de Ramón del Valle Inclán
	Joan Catalá: workshop à destination d'artistes professionnels
36e Rencontre Internationale de Théâtre Universitaire - RITU Liège	
Fortyfest Galeuscat	
Entre Cuerdas	
Film	Punto de vista en Cinematek
	Jornada de Cine Español: Encuentros de/con autor. Encuentro de Lengua y Cultura Española
	On & For Production and Distribution

	<p>La rica historia de la película de género española: influencias y consecuencias en nuestra porción diaria de cine</p> <p>BIFFF</p> <p>Festival de Cine Mediterráneo</p> <p>International Kortfilmfestival Leuven</p>
Music	<p>The city Composing</p> <p>Don the Tiger / Meakusm Festival 2019</p> <p>No crec en tu</p> <p>... Limite les rêves au-delà</p> <p>Cuarteto orquesta ciudad de Almería con piano</p> <p>Reinversing the Decadence</p> <p>L'Espagne en mots et en notes</p> <p>Huellas sonoras: puentes musicales hispanoflamicos a través de Arias Montano</p> <p>Brussels International Guitar Festival &amp; Competition 2019</p> <p>Airas Duo, Lost in Transcription</p> <p>Mundo Mamemo</p> <p>España y Bélgica: Nuevos compositores para clarinete y duo de clarinetes (concierto)</p> <p>Brussels Jazz Weekend - Bru Jazz Brass (FUERA DE PLAZO)</p>
Visual arts	<p>El silencio de la escultura</p> <p>Dream Box</p> <p>L'absence</p> <p>Presentación del libro "Jordaens and Spain"</p> <p>Conferencia de Andres Jaque</p> <p>Centenario del nacimiento de César Manrique</p> <p>Crossroads. Reizen door the middeleeuwen</p> <p>Naturaleza viva</p> <p>Eclosión Queer</p> <p>Oteyza: traducción, vanguardia y cultura de España</p> <p>Entrega de premios + Conferencias DOCEXDOCE</p> <p>3rd Edition DOCEXDOCE</p> <p>Producción de obra para exposición individual en Cecilia Jaime Gallery</p> <p>10 Words</p> <p>Soul Food</p> <p>10e Festival International du Fanzine de Bruxelles</p>



	Proyecto X - SIGNAL #8
	News from Palace
	Exposición fotográfica "¿Quién merece morir?" y mesa redonda sobre la pena de muerte en el mundo
Other	Háblame de tu tierra